



## El Secretario General

Ginebra, 27 de abril de 2020

Contacto: Oficina del Secretario General  
Teléfono +41 22 730 5111  
Fax: +41 22 733 7256  
Correo-e: [SGO@itu.int](mailto:SGO@itu.int)  
Ref.: Carta Circular/CL-20/20

– Estados Miembros de la UIT  
– Miembros de Sector, Asociados,  
Instituciones Académicas  
– Misiones Permanentes en Ginebra

Asunto: **Aplazamiento de ITU Digital World 2020**

Muy Señora mía/Muy Señor mío:

Deseo informarle de que, como consecuencia de la actual crisis mundial del COVID-19, **ITU Digital World 2020**, el evento de ITU Telecom de este año, que estaba previsto celebrar originalmente en Hanoi (Viet Nam) del 6 al 9 de septiembre de 2020, **tendrá lugar ahora como ITU Digital World 2021 en el mismo lugar** en el mes de septiembre de 2021.

La difícil decisión del aplazamiento ha sido adoptada conjuntamente por la UIT y el Gobierno de Viet Nam, país anfitrión de ITU Digital World, habida cuenta de las numerosas restricciones actuales a los viajes, las reuniones a gran escala y los contactos sociales. Creemos que es la mejor manera de garantizar el bienestar y la seguridad de todos los participantes en el evento y de asegurar el éxito del evento en un momento de mayor certidumbre.

Esta crisis mundial sin precedentes ha puesto de relieve el papel fundamental de las TIC en las economías, las sociedades y las vidas individuales de todo el mundo a la hora de combatir la pandemia de COVID-19 y de proporcionar oportunidades fundamentales de trabajo, educación, atención sanitaria, entretenimiento y conexión social. Sin embargo, la crisis también ha revelado el alcance de las desigualdades en el acceso a las TIC y a los beneficios de la transformación digital en todo el mundo, subrayando más que nunca la importancia de nuestra labor como organización para conectar a los que no están conectados y alcanzar los ODS.

[ITU Digital World 2021](#) proporcionará una importante plataforma para reunirnos como comunidad mundial de las TIC a fin de debatir y adoptar medidas sobre estas cuestiones, explorar las repercusiones del COVID-19 como la primera pandemia de la historia de la humanidad en la que las TIC y los medios sociales se han utilizado a una escala tan masiva, y fortalecer nuestro enfoque multilateral y colectivo. Además, como la edición del 50º aniversario de los eventos ITU Telecom, será una celebración de medio siglo de avances tecnológicos y de colaboración intersectorial.

Por consiguiente, aliento a todos los Estados Miembros y Miembros de Sector a que aprovechen plenamente las oportunidades que ofrece ITU Digital World 2021, y espero darles la bienvenida a todos ustedes en Hanoi el año próximo.

Atentamente,

(Original firmado)

Houlin ZHAO

**Anexo 1:** Declaración conjunta del Ministerio de Información y Comunicaciones de Viet Nam y la UIT.



## Declaración común

### Aplazamiento de ITU Digital World 2020

#### Las TIC en la crisis del COVID-19 y el riesgo de una nueva brecha digital

Ginebra, 23 de abril de 2020 – Habida cuenta de la crisis del COVID-19 en curso, la UIT y el Ministerio de Información y Comunicaciones de Viet Nam han tomado la difícil decisión de aplazar la celebración de [ITU Digital World 2020](#), el evento tecnológico mundial para los gobiernos, la industria y las PYME. El evento tendrá lugar ahora como ITU Digital World 2021 en septiembre de 2021 en Hanoi, Viet Nam. Creemos que es la mejor manera de garantizar el bienestar y la seguridad de todos los participantes en el evento y de asegurar el éxito del evento.

El COVID-19 enfrenta el mundo a una amenaza sin precedentes y las TIC se han convertido en un aliado crucial en la lucha contra esta amenaza, ayudando a prevenir, detectar y diagnosticar la enfermedad. Son ahora fundamentales para conectarnos con fines sanitarios, laborales, educativos, de ocio, información y comunicación pública, además de con nuestros amigos y familiares. Por primera vez se están utilizando a escala masiva soluciones y plataformas digitales para hacer frente y responder a la pandemia.

Sin embargo, la crisis del COVID-19 ha puesto de manifiesto su propia brecha digital, pues hay muchas familias, trabajadores, empresas y poblaciones que no pueden acceder a la tecnología digital o no tienen los medios necesarios para costear ese acceso. Es necesario tomar medidas urgentes para garantizar un acceso equitativo a las TIC en beneficios de todos. Hoy más que nunca los gobiernos, la industria, las organizaciones internacionales, las ONG, las instituciones académicas y demás partes interesadas deben colaborar para encontrar soluciones mutuamente beneficiosas. Debemos fijarnos metas ambiciosas y mensurables para garantizar una transición equitativa a la era digital. Los [ODS](#) ofrecen para ello el marco ideal y las TIC son en sí mismas herramientas fundamentales para el logro de esos objetivos.

El Gobierno de Viet Nam y la UIT piden a los líderes, gobiernos y directivos de la industria tecnológica de todo el mundo que garanticen su presencia y pleno compromiso para afrontar el reto y dar una firme respuesta digital, multilateral y colectiva a esta crisis. Eventos internacionales como ITU Digital World 2021 son más importantes que nunca, pues representan una plataforma de reunión de la comunidad de TIC mundial donde aprender, compartir conocimientos, debatir y crear redes de contactos.

Debemos aunar esfuerzos para resaltar la importancia crucial de las TIC en tiempos del COVID-19, borrar las marcadas desigualdades en materia de acceso y adoptar medidas concretas y urgentes para acelerar la transformación digital de todos los sectores y conectar a toda la población del planeta a los servicios digitales. Sólo mediante la colaboración y la cooperación a nivel internacional podremos combatir este tipo de amenazas, cerrar la brecha digital y construir sólidos cimientos para el futuro bienestar de todos.



**Houlin Zhao**  
Secretario General  
Unión Internacional de Telecomunicaciones



**Nguyen Manh Hung**  
Ministro de Información y Comunicaciones  
Viet Nam

Si desea más información, diríjase a:

Monika Gehner  
Jefa de la División de Comunicación Estratégica  
Unión Internacional de Telecomunicaciones  
Teléfono: +41 22 730 5459  
Línea para la prensa: +41 22 730 6039  
Correo-e: [pressinfo@itu.int](mailto:pressinfo@itu.int)